



TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ



Friar Rick

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor



Friar Louis

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar



Sister Cordilia

Cordilia Munthali, sfma.
Dir. Religious Education



Deacon Eric

Rev. Eric Peterson
Deacon

Mr. Felix Torres, Facilities Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center | Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter

Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood near Montrose Avenue in Williamsburg, Brooklyn, serving the German immigrants who founded it under the guidance of Father John Stephen Raffener. In 1853, six blocks away, the Church of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (St. Mary's) was established, ministering to Irish immigrants with the Rev. Peter McLoughlin. On September 1, 2007, these two historic parishes merged to form the Most Holy Trinity – St. Mary Parish.

Today, we are a diverse community whose encounter with Jesus Christ inspires us to live and proclaim our faith; becoming a beacon of hope for all of Williamsburg. We want you to know that wherever you are on your journey; you are welcome among us.



JOHN 3:16 – THE GOSPEL IN MINIATURE



For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life.

Porque tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo único, para que todo el que cree en él no perezca, sino que tenga vida eterna.

Tak bowiem Bóg umiłował świat, że dał swojego jedynego Syna, aby każdy, kto w niego wierzy, nie zginął, lecz miał życie wieczne.

ENGLISH

WE HAVE RE-LAUNCHED!

Our one Mass on Sunday was a great success. It was wonderful to celebrate the blessing of our new altar servers, the Commissioning of our Catechists and of course the unity of our parish as one community.

Thank you for your flexibility and willingness to participate. Thanks to all who signed up for ministries. We will be in touch with you shortly regarding the next steps.

Finally thank you to our parish staff and volunteers who made it all possible.

CONFIRMATION FOR ADULTS

Are you a Catholic who has not celebrated Confirmation yet? Or even your First Communion?

We will soon begin our formation program to prepare adults for Confirmation during the next Easter Season.

Please contact Friar Rick to register:
friarrick@trinity-stmary.org

JOIN US FOR EVENING PRAYER AND ADORATION

Take a break from the busyness of life and find peace and renewal at our Sung Evening Prayer with Adoration. Let the beauty of the music and the stillness of prayer lift your spirit. Whether you choose to participate or simply sit back and let our wonderful cantor guide your heart, this is a chance to experience God's presence in a profound way.

Wednesdays | 6:30–7:30 PM

All are welcome! Come and be refreshed.

SUNDAY OFFERING

This week: \$3,248.61

This time last year: \$3,835.49

Second Collection: \$648.90

Sunday Online Offering: \$190.00

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2025

Goal: \$30,284.00

Pledged: \$41,901.00

Received: \$26,685.49

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

ST. FRANCIS OF ASSISI CELEBRATIONS

Mass

Saturday, Oct 4th
8:30 AM

Blessing of Animals

Sunday, Oct 5th
1:30 PM in church



CONGRATULATIONS

Congratulations to **Xavier Isaias Parrilla** and **Isabella Victoria Rivera**, who were baptized in the last few weeks.

We pray that with this sacrament and the example of their parents and family they will grow in wisdom and in grace.

COFFEE WITH A FRIAR

Sometimes you just need to talk to someone about what is going on in your life. You may have questions you've been wanting to ask about your faith. You can always ask to meet with one of the friars for a coffee.

We are here for you. 718.384.0215

ESPAÑOL

¡HEMOS RELANZADO!

Nuestra única Misa del domingo fue un gran éxito. Fue maravilloso celebrar la bendición de nuestros nuevos monaguillos, la Comisión de nuestros Catequistas y, por supuesto, la unidad de nuestra parroquia como una sola comunidad. Gracias por su flexibilidad y disposición para participar. Gracias a todos los que se inscribieron en los ministerios.

Nos pondremos en contacto con ustedes pronto con respecto a los próximos pasos. Finalmente, gracias a nuestro personal parroquial y a los voluntarios que lo hicieron posible.

CONFIRMACIÓN PARA ADULTOS

¿Es usted un católico que aún no ha celebrado la Confirmación? ¿O incluso su Primera Comunión?

Pronto comenzaremos nuestro programa de formación para preparar a los adultos para la Confirmación durante la próxima temporada de Pascua. Por favor, comuníquese con el Fraile Rick para inscribirse: friarrick@trinity-stmary.org

ÚNASE A NOSOTROS PARA LA ORACIÓN DE LA TARDE Y LA ADORACIÓN

Tómese un descanso del ajetreo de la vida y encuentre paz y renovación en nuestra Oración de Vísperas Cantadas con Adoración. Deje que la belleza de la música y el silencio de la oración eleven su espíritu. Ya sea que elija participar o simplemente sentarse y dejar que nuestro maravilloso cantor guíe su corazón, esta es una oportunidad para experimentar la presencia de Dios de una manera profunda.

Miércoles | 6:30–7:30 PM

¡Todos son bienvenidos! Venga y renuévese.

OFRENDA DEL DOMINGO

Esta semana: \$3,248.61

En esta misma fecha el año pasado: \$3,835.49

Segunda colecta: \$648.90

Ofrenda dominical en línea: \$190.00

APELACIÓN CATÓLICA ANUAL 2025

Meta: \$30,284.00

Prometido: \$41,901.00

Recibido: \$26,685.49

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

CELEBRACIONES DE SAN FRANCISCO DE ASÍS

Misa

Sábado, 4 de octubre
8:30 AM

Bendición de los Animales

Domingo, 5 de octubre
1:30 PM en la iglesia



FELICITACIONES

Felicitaciones a **Xavier Isaias Parrilla** e **Isabella Victoria Rivera**, quienes fueron bautizados en las últimas semanas.

Oramos para que con este sacramento y el ejemplo de sus padres y familia crezcan en sabiduría y gracia.

CAFÉ CON UN FRAY

A veces solo necesitas hablar con alguien sobre lo que está pasando en tu vida. Puede que tengas preguntas que has querido hacer sobre tu fe. Siempre puedes pedir reunirte con uno de los frailes para tomar un café.

Estamos aquí para ti. 718.384.0215

ROZPOCZĘLIŚMY NA NOWO!

Nasza jedyna Msza w niedzielę była wielkim sukcesem. Było wspaniale świętować błogosławieństwo naszych nowych ministrantów, posłanie Katechistów i oczywiście jedność naszej parafii jako jednej wspólnoty. Dziękujemy za waszą elastyczność i gotowość do udziału.

Dziękujemy wszystkim, którzy zapisali się do posług. Wkrótce skontaktujemy się z wami w sprawie kolejnych kroków. Na koniec dziękujemy naszemu personelowi parafialnemu i wolontariuszom, którzy to wszystko umożliwili.

BIERMOWANIE DLA DOROSŁYCH

Czy jesteś katolikiem, który jeszcze nie przyjął sakramentu bierzmowania? A może nawet swojej Pierwszej Komunii?

Wkrótce rozpoczniemy nasz program formacyjny, aby przygotować dorosłych do bierzmowania podczas następnego sezonu wielkanocnego. Prosimy o kontakt z Ojcem Rickiem w celu rejestracji: friarrick@trinity-stmary.org

DOŁĄCZ DO NAS NA MODLITWĘ WIECZORNĄ I ADORACJĘ

Zrób przerwę od codziennego zgiełku i znajdź pokój oraz odnowę podczas naszej Śpiewanej Modlitwy Wieczornej z Adoracją. Niech piękno muzyki i cisza modlitwy podniosą twojego ducha. Niezależnie od tego, czy zdecydujesz się uczestniczyć, czy po prostu usiądziesz i pozwolisz naszemu wspaniałemu kantorowi poprowadzić twoje serce, to jest szansa, aby doświadczyć obecności Boga w głęboki sposób.

Środy | 18:30–19:30

Wszyscy są mile widziani! Przyjdź i odśwież się.

NIEDZIELNA OFIARA

W tym tygodniu: \$3,248.61

W tym samym czasie w ubiegłym roku: \$3,835.49

Druga kolekta: \$648.90

Niedzielną ofiarą online: \$190.00

COROCZNA KATOLICKA KWESTA 2025

Cel: \$30,284.00

Zadeklarowano: \$41,901.00

Otrzymano: \$26,685.49

DZIĘKUJEMY ZA WASZĄ HOJNOŚĆ!

OBCHODY ŚW. FRANCISZKA Z ASYŻU

Msza Święta

Sobota, 4 października

8:30

Błogosławieństwo Zwierząt

Niedziela, 5 października

13:30 w kościele



GRATULACJE

Gratulacje dla **Xaviera Isaiasa Parrilla** i **Isabelli Victorii Rivery**, którzy zostali ochrzczeni w ostatnich tygodniach.

Modlimy się, aby dzięki temu sakramentowi i przykładowi ich rodziców oraz rodziny wzrastali w mądrości i łasce.

KAWA Z BRATEM ZAKONNYM

Czasami po prostu trzeba porozmawiać z kimś o tym, co dzieje się w twoim życiu. Może masz pytania, które chciałeś zadać na temat swojej wiary. Zawsze możesz poprosić o spotkanie z jednym z braci przy kawie.

Jesteśmy tu dla ciebie. 718.384.0215

THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

SUNDAY, SEPTEMBER 14, 2025 The Exaltation of The Holy Cross 8:00 AM: MASS (POL) + Felicia Wroblewska-Shore Req. by her daughter Agnieszka Kukulka 9:30 AM: MASS (ENG) For Our Parishioners 11:00 AM: MASS (ESP) + Luz Nieves Req. by her friend Carmen Ruiz In Thanksgiving to the Blessed Virgin Mary Req. by the Legion of Mary Happy 15th Birthday to Leslie Collahuazo Muñoz I Req. by her parents Norma & Hector Collahuazo 12:30 PM: MASS (ENG) + Lucy Atrecino Req. Morales & Atrecino Family 1:30 PM: Youth Group in gym 7:00 PM: Charismatics in cafeteria	MONDAY, SEPTEMBER 15 Our Lady of Sorrows 8:30 AM: MASS (ESP ENG) For the Intentions of Pope Leo XIV	TUESDAY, SEPTEMBER 16 Saints Cornelius & Cyprian 8:30 AM: MASS (ESP ENG) For Our Deceased Parishioners 9:00 AM: St. Anthony Novena	WEDNESDAY, SEPTEMBER 17 Stigmata of Our Holy Father Francis 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Adela & Victor Miranda Req. by daughter Zenaida Miranda 6:30 PM: Evening Prayer & Adoration
	THURSDAY, SEPTEMBER 18 St. Joseph of Cupertino 8:30 AM: MASS (ESP ENG) For Florio Family Req. by Donald Weber 7:00 PM: MASS (ESP) For the Health of Zenaida Miranda Req. by Zenaida Miranda	FRIDAY, SEPTEMBER 19 Ferial 8:30 AM: MASS (ESP ENG) For the Friars & Sisters 7:00 PM: MASS (ESP) For Peace in the World	SATURDAY, SEPTEMBER 20 Saints Andrew Kim Tae-gŏn & Paul Chŏng Ha-sang 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Maria Luisa Espinosa Sánchez Req. by her sister Ana Espinosa 9:00 AM: Confessions 4:00 PM: Confessions 3:00 - 8:00 PM: Our Lady of Providence Group Dance in Cafeteria

CONTACT INFORMATION

Parish Office
718-384-0215
Monday - Friday: 9 AM - 4 PM
153 Johnson Avenue Door B
trinity-stmary.org
Religious Ed. Office 718-486-6276
Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

HOLY HOUR

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

SUPPORT OUR PARISH ONLINE

Scan to QR code to the right with your mobile device to donate online



TRINITY HUMAN SERVICES

Food Pantry | Thrift Shop | Social Services
trinityhumanservices.org
Tuesday - Friday:
9 AM - 12 PM, 1PM - 4 PM
718-388-3176
153 Johnson Avenue, Door A



LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion please see one of the friars or ushers BEFORE mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
CONVENTUAL

zeffy